

# EMC EMISSION -- TEST REPORT

Test report file no. : T14885-1-03KG Date : May 20, 1998  
of issue

Model / Type No. : Step5

Kind of product : Immobilizer

Applicant : Siemens Automotive Corporation

Manufacturer : Siemens Sistemas Automotrices S.A. de C.V.

Licence holder : Siemens Automotive Corporation

Address : 2400 Executive Hills Drive  
Auburn Hills, MI 48326-2980, USA

**Test result** accrdg.  
to the regulation(s) :  
at page 3

● **Positive**      ○ **Negative**

Mikes Product Service is a subcontractor to TÜV Product Service, GmbH according to the principles outlined in ISO/IEC Guide 25 and EN 45001.

Mikes Product Service reports apply only to the specific samples tested under stated test conditions. It is the manufacturer's responsibility to assure that additional production units of this model are manufactured with identical electrical and mechanical components. Mikes Product Service shall have no liability for any deductions, inferences or generalizations drawn by the client or others from Mikes Product Service issued reports.

This report is the confidential property of the client. As a mutual protection to our clients, the public and ourselves, extracts from the test report shall not be reproduced except in full without our written approval. This report shall not be used by the client to claim product endorsement by NVLAP or any agency of the US government.

Mikes Product Service and its professional staff hold government and professional organization certifications are members of DAR, DaTech, KBA, FCC, VCCI, MoC, AUSTEL.

This testreport with appendix consists of 48 pages.  
The testresult only responds to the tested sample. It is not allowed to copy this report even partly without the allowance of the test laboratory.

File No. **T14885-1-03KG** , Page **1** of **15**

## D I R E C T O R Y - E M I S S I O N S

		Page(s)
<b>A) Documentation</b>		
	Test report	<u>1 - 15</u>
	Directory	<u>2</u>
	Test Regulations	<u>3</u>
	Summary	<u>11</u>
	Test-setups (Photos)	<u>12-15</u>
	Test-setup (drawing)	<u>Appendix A</u>
<b>B) Test data</b>		
	Conducted emissions                      10/150 kHz - 30 MHz	<u>5; 9</u>
	Radiated emissions                        10 kHz - 30 MHz	<u>5; 9</u>
	Radiated emissions                        30 MHz - 1000 MHz	<u>6; 9</u>
	Interference power                        30 MHz - 300 MHz	<u>6; 10</u>
	Equivalent Radiated emissions        1 GHz - 18 GHz	<u>7; 10</u>
<b>C) Appendix A</b>		
	Test Data Sheets and Test Setup Drawing(s)	<u>A1 - A11</u>
<b>D) Appendix B</b>		
	Constructional Data Form	<u>B1-B3</u>
<b>E) Appendix C</b>		
	Measurement Protocol for FCC, VCCI and/or AUSTEL	<u>C1 - C3</u>
<b>F) Appendix D</b>		
	Photos of the Product	<u>D1 - D16</u>
	Photos of the untested variants	<u>D9 - D16</u>

TEST REGULATIONS

The tests were performed according to following regulations :

- o - EN 50081-1 / 2.1991
- o - EN 50081-2 / 7.1993

- 
- o - EN 55011 / 3.1991

- o - Group 1
- o - class A
- o - Group 2
- o - class B

- o - EN 55014 / 4.1993

- o - Household appliances and similar
- o - tools
- o - Semiconductor devices

- o - EN 55014 / A2:1990
- o - EN 55104 / 5.1995

Category:

- o - EN 55015 / A1:1990
- o - EN 55015 / 12.1993

- o - EN 55022 / 5.1995

- o - class A
- o - class B

- o - prEN 55103-1 / 3.1995
- o - prEN 50121-3-2 / 3.1995
- o - EN 60601-1-2 / 4.1994

- o - VCCI

- o - class A
- o - class B

- - FCC Part 15 Subpart C Section 15.209

- o - CISPR

**ENVIRONMENTAL CONDITIONS**

Temperature: 20 ° C  
Humidity 58 %  
Atmospheric pressure 1010 mbar

**POWER SUPPLY SYSTEM UTILIZED**

Power supply system : 12 V DC (car battery)

**SHORT DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT UNDER TEST (EUT)**

The system is a vehicle immobilization system. The electronic devices in the System are the Immobilizer Step5 and a Cryptographic Transponder. The Immobilizer Step5 is located near the vehicle`s ignition lock.

**DEFINITIONS FOR SYMBOLS USED IN THIS TEST REPORT**

- - Black box indicates that the listed condition, standard or equipment is applicable for this Report.
- - Blank box indicates that the listed condition, standard or equipment was not applicable for this Report.

**TEST CONDITIONS**

The measurement of the conducted emissions (interference voltage) were performed in a shielded room.

● - Test not applicable

**Test location :**

- - Shielded room no. 1
- - Shielded room no. 2
- - Shielded room no. 3
- - Shielded room no. 4
- - Shielded room no. 5
- - Shielded room no. 6
- - Shielded room no. 7
- - Anechoic chamber
- - Full compact chamber

**Test equipment used :**

Model Number	Manufacturer	Description	Serial Number	Cal Date
--------------	--------------	-------------	---------------	----------

All used test-instruments as well as the Test-accessories are calibrated regularly.

The measurement of the radiated emissions (magnetic field) in the frequency range from 9 kHz to 30 MHz were performed

○ - Test not applicable

- - in a shielded room
- - at a non - reflecting open-site and
- - in a testdistance of 3 meters.
- - in a testdistance of 10 meters.
- - in a testdistance of 30 meters.

**Test equipment used :**

Model Number	Manufacturer	Description	Serial Number	Cal Date
ESHS 30	Rohde & Schwarz	Test Receiver	828.765/003	17.3.1999
FMZB 1516	Rohde & Schwarz	Magnetic field antenna	335.4711.52	17.11.1998

The measurement of the radiated emissions (electric field) in the frequency range of 30 MHz-1000 MHz were performed in horizontal and vertical antenna polarization at a non-reflecting open-site and a test distance of:

- Test not applicable
- Open-site 1
- Open-site 2
- 3 meters
- 10 meters
- 30 meters

**Test equipment used :**

Model Number	Manufacturer	Description	Serial Number	Cal Date
ESVP	Rohde & Schwarz	Test Receiver	880.726/005	5.12.1998
BBA 9106	Schwarzbeck	Antenna	no Number	6.08.1998
UHALP 9107	Schwarzbeck	Antenna	no Number	7.12.1998

All used test-instruments as well as the Test-accessories are calibrated regularly.

The measurement of the interference power were performed in a shielded room by using the absorbing clamp on the mains and interface cables in the frequency range 30 MHz - 300 MHz.

- Test not applicable

**Testlocation :**

- Anechoic chamber
- Full compact chamber

**Test equipment used :**

Model Number	Manufacturer	Description	Serial Number	Cal Date
--------------	--------------	-------------	---------------	----------

All used test-instruments as well as the Test-accessories are calibrated regularly.

The measurement of the equivalent radiated emissions in the frequency range 1 GHz - 18 GHz were performed in horizontal and vertical antenna polarization at a non-reflecting test-site and a test distance of:

- - Test not applicable

**Testlocation :**

- - Open-site 1
- - Open-site 2
- - Anechoic chamber
- - Full compact chamber

- - 1 meters
- - 3 meters
- - 10 meters

**Test equipment used :**

Model Number	Manufacturer	Description	Serial Number	Cal Date
--------------	--------------	-------------	---------------	----------

All used test-instruments as well as the Test-accessories are calibrated regularly.





**TEST RESULT**

Conducted emissions 10/150 kHz - 30 MHz

- Test not applicable

The requirements are  - MET  - NOT MET

Min. limit margin \_\_\_\_\_ dB at \_\_\_\_\_ MHz

Max. limit exceeding \_\_\_\_\_ dB at \_\_\_\_\_ MHz

Remarks: EUT is connected to the DC power supply in car. There are no  
requirements for conducted emissions on DC input port for car  
use.

Radiated emissions (magnetic field) 10 kHz - 30 MHz

- Test not applicable

The requirements are  - MET  - NOT MET

Min. limit margin >10 dB at 0.1346 MHz

Max. limit exceeding \_\_\_\_\_ dB at \_\_\_\_\_ MHz

Remarks: The limits are met. This was a peak measurement. The reading in  
average was 5 dB less.

Radiated emissions (electric field) 30 MHz - 1000 MHz

- Test not applicable

The requirements are  - MET  - NOT MET

Min. limit margin 8 dB at 48 MHz

Max. limit exceeding \_\_\_\_\_ dB at \_\_\_\_\_ MHz

Remarks: The limits are met.

**TEST RESULT**

**Interference power at the mains and interface cables 30 MHz - 300 MHz**

**● - Test not applicable**

The requirements are	<b>O - MET</b>	<b>O - NOT MET</b>
Min. limit margin	_____ dB	at _____ MHz
Max. limit exceeding	_____ dB	at _____ MHz

Remarks: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Equivalent radiated emissions 1 GHz - 18 GHz**

**● - Test not applicable**

The requirements are	<b>O - MET</b>	<b>O - NOT MET</b>
Min. limit margin	_____ dB	at _____ GHz
Max. limit exceeding	_____ dB	at _____ GHz

Remarks: Because of the used frequencies there are no requirements for  
radiated emissions.  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

SUMMARY

## GENERAL REMARKS:

## FINAL JUDGEMENT:

The requirements according to the technical regulations and tested operation modes are

- - met.
- - **not** met.

The equipment under test

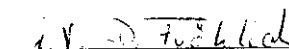
- - **Fulfills** the general approval requirements cited on page 3.
- - **Does not** fulfill the general approval requirements cited on page 3.


Testing Start Date : April 28, 1998

Testing End Date : April 30, 1998

- MIKES PRODUCT SERVICE GmbH -

Test-engineer

  
\_\_\_\_\_  
Günter Mikes  
Dipl.-Ing. (FH)

  
\_\_\_\_\_  
Klaus Gegenfurtner  
Dipl.-Ing. (FH)

**Appendix A**

Test Data Sheets

and

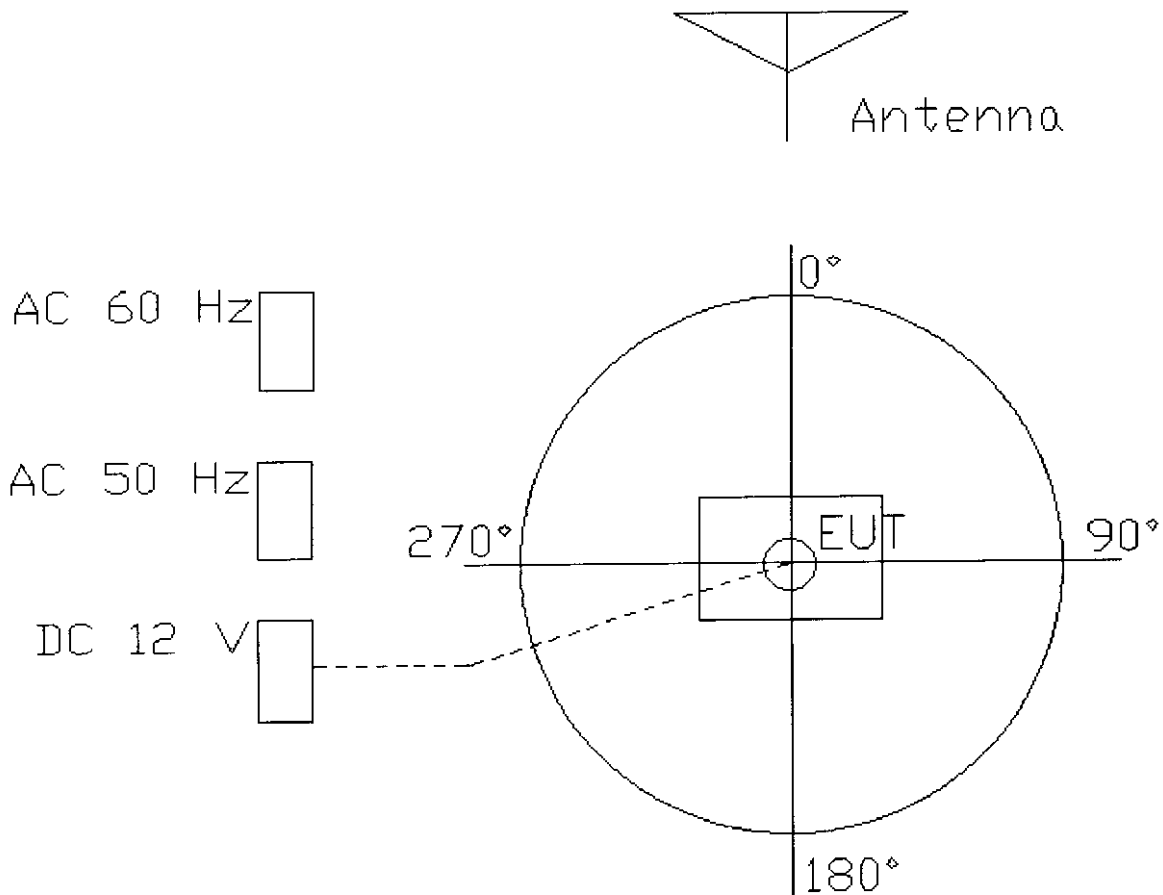
Test Setup Drawing(s)

TEST SETUP FOR EMISSIONS TESTING

Mikes Product Service  
Open Test Site 1

Notes:

1. Items shown in dotted lines are located on the floor below the test area. It is about 15 meters vertically from the ground floor to the test area.
2. 50 Hz and 60 Hz are power panels for alternating current. There is also a power panel for direct current.
3. The antenna may be positioned horizontally 3, 10 or 30 meters from the center of the turntable.
4. The circle is a 5 meter diameter turntable.
5. A ground plane is in the plane of this sheet.
6. The test sample is shown in the azimuthal position representing zero degrees.





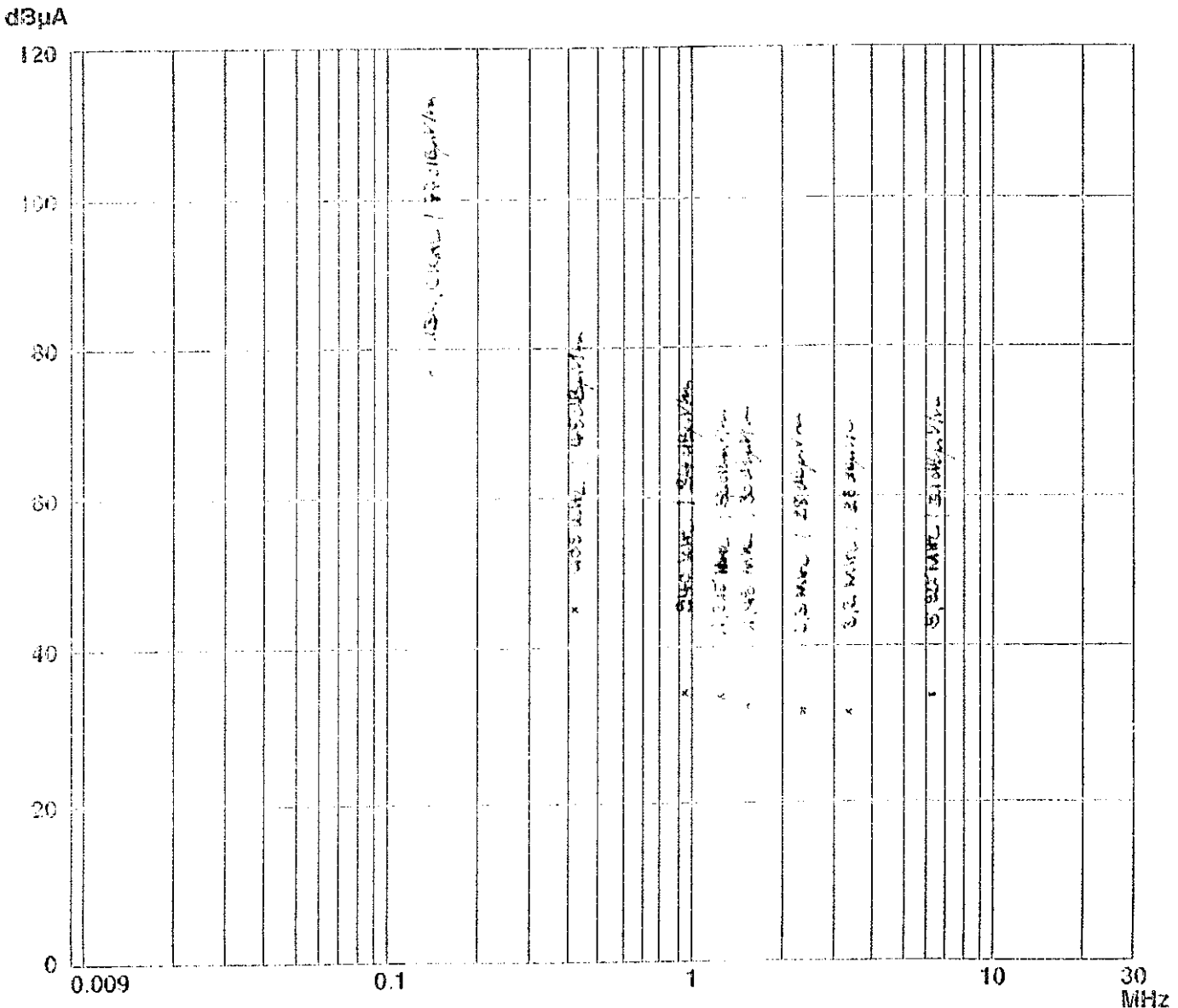
# RADIATION-TEST 9 kHz – 30 MHz

## Magnetic Field

Type/Model: M3NSTEP5  
 Ser. No.: 20020830044  
 Client: Esperanza Electronics  
 Test mode: 1 (normal)  
 Test point: \_\_\_\_\_  
 Test spec.: 11CFR 15.205

Detection Mode:  P  
 QP  
 AV  
 Test result:  ok  
 n. ok

Remarks: Fundamental and spurious emissions  
3m Test distance

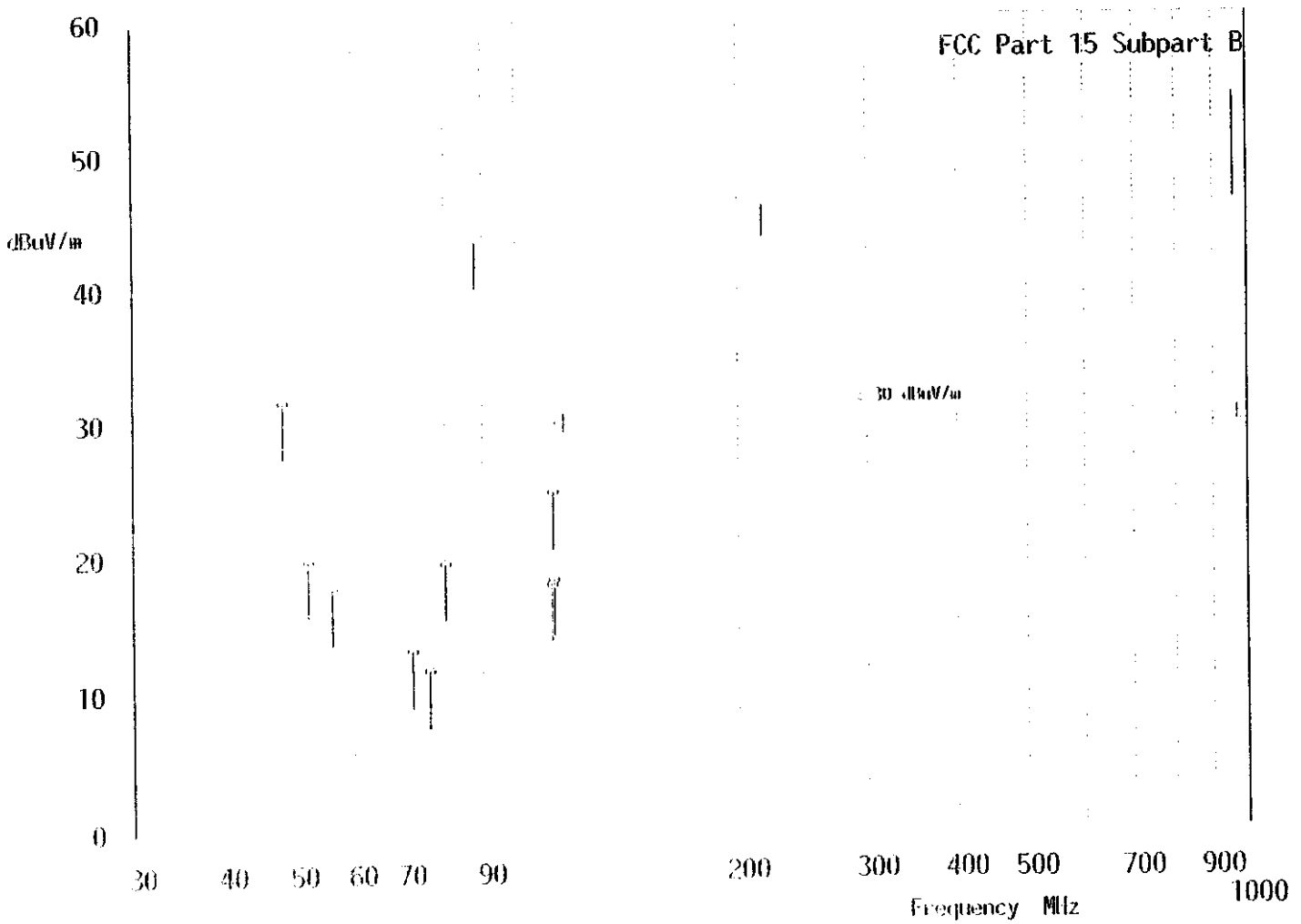


# Radiation-Test

## accdg.FCC Part 15

Type: Stepb  
 Manufacturer: Siemens Sistemas  
 Client: Siemens Automotive  
 Regulation: FCC Part 15 Subpart B  
 Order No.: T14835-1-03 K6  
 Operation Mode: Permanent transmit  
 Remark: The Limits are kept

Testdistance: 3m  
 Testreceiver: Rohde & Schwarz ESVP  
 Antenna: Schwarzbeck BBA & UHALP  
 Testengineer: Klaus Gegenfurtner  
 Date: 12-05-1993





# Radiation-Test

accdg.FCC Part 15

Typ: Step5  
 Manufacturer: Siemens Systems  
 Client: Siemens Automotive  
 Regulation: FCC Part 15 Subpart B  
 Order No.: 112885-1-03 KG  
 Operation Mode: Permanent Transmit  
 Remarks: The Limits are kept

Testdistance: 3m  
 Testreceiver: Rohde & Schwarz ESVP  
 Antenna: Schwarzbeck BBA & UHALP  
 Testengineer: Klaus Gegenfurtner  
 Date: 12-05-1998

Result	Frequency [MHz]	Reading [dBuV/m]	Korr [dB]	Final [dBuV/m]	Limit [dBuV/m]	DLimit [dB]	Polarisation	Noise
	48.06	16.40	15.35	31.75	40.00	8.25	Vertikal	Diskret
	52.06	5.50	14.39	19.89	40.00	20.11	Vertikal	Diskret
	56.07	4.50	13.38	17.88	40.00	22.12	Vertikal	Diskret
	72.10	2.60	10.61	13.21	40.00	26.79	Vertikal	Diskret
	76.10	1.00	10.81	11.81	40.00	28.19	Vertikal	Diskret
	80.10	8.60	11.02	19.62	40.00	20.38	Vertikal	Diskret
	111.37	1.30	16.78	18.08	43.50	25.42	Vertikal	Diskret
	112.14	8.10	16.82	24.92	43.50	18.53	Vertikal	Diskret
	112.42	1.60	16.86	18.46	43.50	25.04	Vertikal	Diskret









Bandwidth Plot

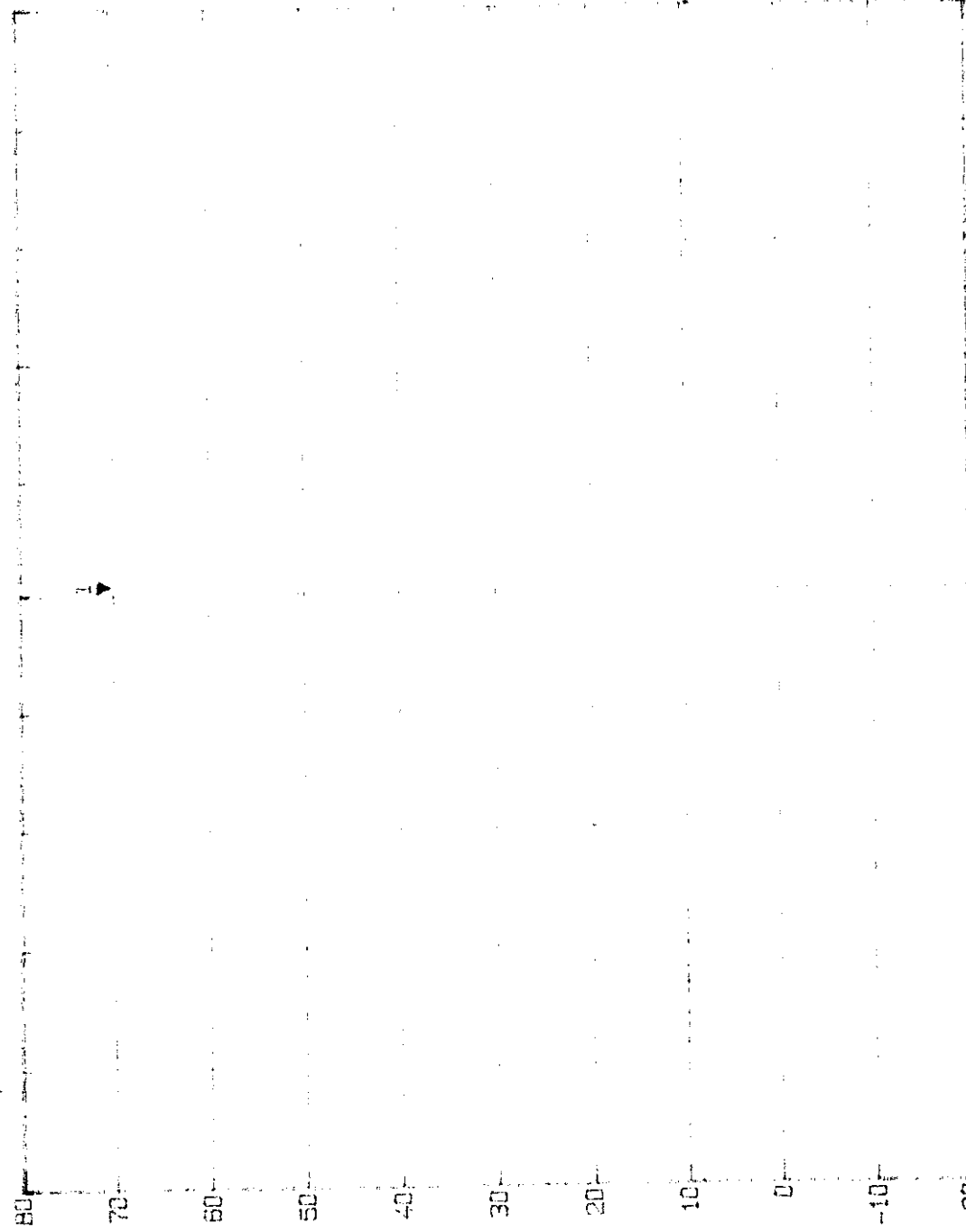


FCC ID: M3NSTEP5

Ref Lvl  
80 dBμV

RBW 1 KHz  
15K 1 KHz  
SMT 150 ms

RF Att: 0 dB  
Mixer -20 dBm  
Unit: dBμV



Center 134.5 KHz

2 KHz

Span: 20 KHz

Date: 28.APR.98 13:22:05

0217M





**CONSTRUCTIONAL DATAFORM FOR TESTING OF RADIO EQUIPMENT**

Licence holder: Siemens Automotive Corporation

Address: 2400 Executive Hills, Auburn Hills, MI 48326-2980, USA

Manufacturer: Siemens Sistemas Automotncas S.A. de C.V.

Address: Camino a la Tijera #3, Km 3.5 Carretera Guadalajara-Morelia, C.P. 45640 Mpio. Tlajomulco de Zuniga Jaiisco, Mexico

Type: Immobilizer 134.4 kHz

Model: Step5

Serial-No.: \_\_\_\_\_ Protection class: \_\_\_\_\_

**Application for getting**

- national approval in the following countries: Europe (west), USA, Canada
- EC-type examination

**Additional informations to the above named model:**

**Antenna:**

transmitter: Type: Loop  
 Length: size: 120 turns, 32.5 mm diameter

receiver: Type: \_\_\_\_\_  
 Length: size: \_\_\_\_\_

**Power supply of the transmitter:**

Type: Automotive Battery nominal voltage: 12 V

lowest voltage: 9 V

highest voltage: 16 V

**Power supply of the receiver:**

Type: \_\_\_\_\_ nominal voltage: \_\_\_\_\_ V

**Ancillary equipment:**

Description: _____	Type: _____	Serial-no.: _____
Description: _____	Type: _____	Serial-no.: _____
Description: _____	Type: _____	Serial-no.: _____

**Extreme temperature range in which the approval test should be performed:**

- Category I: General (-20°C to +55°C)
- Category II: Portable (-10°C to +55°C)
- Category III: Equipment for normal indoor use (0°C to +55°C)

**Connectable cables:**

Name of the cable	Digital	Length/m	shielded
Wire harness	● yes ● no	0.3	○ yes ● no
	○ yes ○ no		○ yes ○ no
	○ yes ○ no		○ yes ○ no

○ If applicable, if necessary complete overleaf

<b>Type designation:</b> Step5			
<b>Name and type designation of individual units comprising the radio equipment:</b> Immobilizer 5WK4 8644 5WK4 8643 (reduced Variant) 5WK4 8645 (reduced Variant)			
<b>Type of equipment:</b>			
<input type="checkbox"/> Radiotelephone equipment	<input type="checkbox"/> Remote-control equipment	<input type="checkbox"/> Radiomaritime equipment	<input type="checkbox"/> LPD
<input type="checkbox"/> One-way radiotelephone equipment	<input checked="" type="checkbox"/> Inductive loop system	<input type="checkbox"/> Inland waterways equipment	<input type="checkbox"/> RLAN
<input type="checkbox"/> Personal paging system	<input type="checkbox"/> Radio-relay system	<input type="checkbox"/> Radionavigation equipm.	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Satellite earth station	<input type="checkbox"/> CB radiotelephone equipment	<input type="checkbox"/> Antenna	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Data transmission equipment	<input type="checkbox"/> Movement detector	<input type="checkbox"/> Aeronautical equipment	<input type="checkbox"/>
<b>Technical characteristics:</b>			
	Transmitter-receiver	Transmitter	Receiver
Frequency range	134.4 kHz		
Maximum no. of channels	1		
Channel spacing			
Class of emission (type of modulation)	NON		
Maximum RF output power			
Maximum effective radiated power (ERP)	50 dBuV/m at 10 m		
Output power variable			
Channel switching frequency range			
Method of frequency generation	<input type="checkbox"/> Synthesizer	<input type="checkbox"/> Crystal	<input checked="" type="checkbox"/> Other Ceramic resonator
Frequency generation TX	clock		
Frequency generation RX			
IF	1st IF	2nd IF	3rd IF
Integral selective calling			
Audio-frequency interface level at external data socket			
Modes of operation	<input type="checkbox"/> Duplex mode	<input type="checkbox"/> Semi-duplex mode	<input checked="" type="checkbox"/> Simplex mode
Power source	<input type="checkbox"/> Mains	<input checked="" type="checkbox"/> Vehicle-regulated	<input type="checkbox"/> Integral
Antenna socket	<input type="checkbox"/> BNC <input type="checkbox"/> M <input checked="" type="checkbox"/> None	<input type="checkbox"/> TNC <input type="checkbox"/> UHF <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> Adapter <input type="checkbox"/>
<b>Type approval specifications:</b> BAPT 222 ZV 122 ETS 300 330			

0 If applicable, if necessary complete overleaf



FCC ID: M3N51ERS  
Applicant: Siemens Model-name: Step5



**Declarations:**

- We declare that the above information are correct and the named model was supplied with the maximum configuration to the accredited test laboratory.

Regensburg date 21. APR. 1998  
place of issue

SIEMENS Aktiengesellschaft  
Bereich Automobiltechnik  
Postfach 10 09 55  
93009 Regensburg

Seal and signature of applicant

# FCC ID: M3NSTEP5

## Appendix C

### MEASUREMENT PROTOCOL FOR FCC, VCCI AND AUSTEL

#### GENERAL INFORMATION

##### Test Methodology

Conducted and radiated emission testing is performed according to the procedures in International Special Committee on Radio Interference (CISPR) Publication 22 (1993), European Standard EN 55022 and Australian Standard AS 3548 (which are based on CISPR 22).

The Japanese standard, "Voluntary Control Council for Interference (VCCI) by Data Processing Equipment and Electronic Office Machines, Technical Requirements" is technically equivalent to CISPR 22 (1993). For official compliance, a conformance report must be sent to and accepted by the VCCI.

In compliance with FCC Docket 92-152, "Harmonization of Rules for Digital Devices Incorporate International Standards", testing for FCC compliance may be done following the ANSI C63.4-1992 procedures and using the CISPR 22 Limits.

##### Measurement Error

The test system for conducted emissions is defined as the LISN, tuned receive and coaxial cable. The test system for radiated emissions is defined as the antenna, the pre-amplifier, the tuned receiver and the coaxial cable. These test systems have an expected error of  $\pm 3$  dB. The equipment comprising the test systems are calibrated on an annual basis.

##### Justification

The Equipment Under Test (EUT) is configured in a typical user arrangement in accordance with the manufacturer's instructions. A cable is connected to each available port and either terminated with a peripheral into it's characteristic impedance or left unterminated. When appropriate, the cables are manually manipulated with respect to each other to obtain maximum emissions from the unit.

#### CONDUCTED EMISSIONS

The final level, expressed in dB $\mu$ V, is arrived at by taking the reading directly from the EMI receiver. This level is compared directly to the CISPR limit, which is equivalent to the Australian AS 3548 limit.

To convert between dB $\mu$ V and  $\mu$ V, the following conversions apply:

$$\text{dB}\mu\text{V} = 20(\log \mu\text{V})$$

$$\mu\text{V} = \text{Inverse log}(\text{dB}\mu\text{V}/20)$$

**FCC ID: M3NSTEP5**

**RADIATED EMISSIONS**

The final level, expressed in dBµV/m, is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level dBµV) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This is done automatically in the EMI receiver, where the correction factor are stored. This result then has the FCC limit subtracted from it to provide the Delta which gives the tabular data as shown in the data sheets in Appendix B. The amplifier gain is automatically accounted for by using an analyzer offset.

Example:

Frequency (MHz)	Level (dBµV)	+ Factor (dB)	= Final (dBµV/m)	Limit - (dBµV/m)	FCC B Final (dBµV/m)	=	Delta FCC B (dB)
37.19	10.2	+ 12.0	= 22.2	39.5	- 22.2	=	17.3

**DETAILS OF TEST PROCEDURES**

**General Standard Information**

The test methods used comply with CISPR Publication 22 (1993), EN 55022 (1987) and AS 3548 (1992) - "Limits and Methods of Measurement of Radio Interference Characteristics of Information Technology Equipment" and with ANSI C63.4-1992 - "Methods of Measurement of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz."

**Conducted Emissions**

Conducted emissions on the 50 Hz and/or 60 Hz power interface of the EUT are measured in the frequency range of 150 kHz to 30 MHz. The measurements are performed using a receiver, which has CISPR characteristic bandwidth and quasipeak detection, and a Line Impedance Stabilization Network (LISN), with 50Ω /50 µH (CISPR 16) characteristics. Table top equipment is placed on a non-conducting table 80 centimeters above the floor and is positioned 40 centimeters from the vertical ground plane (wall) of the screen room. If the minimum passing margin appears to be less than 20 dB with a peak mode measurement, the emissions are remeasured using a tuned receiver with quasipeak and average detection and recorded on the data sheets.

**Radiated Emissions**

Intentional radiated emissions from the EUT are measured in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The antenna was positioned 3, 10 or 30 meters horizontally from the EUT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated 360 degrees to locate the maximum of the emissions.

Unintentional radiated emissions from the EUT are measured in the frequency range of 30 to 1000 MHz using a tuned receiver and appropriate broadband linearly polarized antennas. Measurements between 30 MHz and 1000 MHz are made with 120 kHz/6 dB bandwidth and quasipeak detection and measurements above 1000 MHz are made with a 1 MHz/6 dB bandwidth and average detection. Table top equipment is placed on a 1.0 X 1.5 meter non-conducting table 80 centimeters above the ground plane. Floor standing equipment is placed directly on the turntable/ground plane. Interface cables that are closer than 40 centimeters to the ground plane are bundled in the center in a serpentine fashion so they are at least 40 centimeters from the ground plane. Cables to simulators/testers (if used in this test) are routed through the center of the table and to a screen room located outside the test area. The antenna was positioned 3, 10 or 30 meters horizontally from the EUT. To locate maximum emissions from the test sample the antenna is varied in height from 1 to 4 meters, measurement scans are made with both horizontal and vertical antenna polarizations and the EUT are rotated 360 degrees.